# RADIO-MOSCOU

Prix minimum: 1 Fr. Dimanche 8 février 1942 N° 45


C.W.O.II BG 431 C.2.M.

## " QUE CHACUN REFLECHISSE A FOND SUR CE QU'IL A FAIT POUR UNE PLUS RAPIDE DEFAITE DE L'HITLERISME "

(Discours du camarade Chvernik au grand meeting populaire de Londres)

Dans un grand discours prononcé devant un auditoire énorme, le camarade Chvernik a d'abord retracé le caractère de la guerre sur le front germano-soviétique. Il a parlé des partisans soviétiques et de leurs actions aussi héroïques qu'efficaces. Chvernik a raconté plusieurs épisodes de la bataille et a ajouté: "Cet héroïsme, cette abnégation de nos combattants, proviennent de leur amour pour notre patrie, pour le régime soviétique et pour notre grand Staline". C'est par des applaudissements prolongés que l'auditoire a accueilli ces paroles. - Continuant son discours Chvernik a dit: "Nous avons porté des coups formidables à la machine de guerre allemande. L'armée fasciste est éprouvée mais jamais nous n'avons cru que l'ennemi est déjà battu. Il a encore des forces, il essayera encore de passer à l'attaque. Nous aurons encore de grands efforts à fournir avant que l'hitlérisme soit écrasé. Loin de nous l'idée d'une démobilisation quelconque. Au contraire nous devons redoubler nos efforts pour obtenir la victoire totale."

Plus loin Chvernik dit que la délégation des syndicats soviétiques a parcouru l'Angleterre et a visité un grand nombre d'usines et de fabriques. Partout la délégation a pu constater que le travail se poursuit dans de bonnes conditions et que les travailleurs britanniques sont résolus comme leurs camarades soviétiques à produire plus de matériel de guerre afin d'assurer des livraisons nécessaires aux armées qui luttent pour la cause commune. "Cependant, dit Chvernik, nous ne serions pas sincères si nous disions que le maximum est fait en Grande Bretagne dans le domaine de la production. La délégation considère qu'il est nécessaire de déclarer que la production de la Grande Bretagne possède encore beaucoup de réserves non utilisées. Si on mobilisait ces réserves, si on les mettait en marche on obtiendrait la possibilité d'augmenter la production de tanks, d'avions, de canons, d'obus, etc. Il nous semble que ces réserves doivent être mobilisées. Et au plus vite, au mieux ce sera pour notre cause commune. - Dans la question d'augmentation de l'effort de production dans la question du relèvement du rendement, un rôle important échoit aux organisations syndicales. Voilà pourquoi aujourd'hui nous devons sortir de ce meeting de Londoniens avec la conscience d'un devoir énorme qui pèse sur chacun de nous comme sur les combattants qui mènent la guerre juste, la guerre libératrice contre les envahisseurs fascistes allemands.

Que chaque participant de ce meeting réfléchisse à fond sur ce qu'il a fait pour une plus rapide défaite de l'hitlérisme. Que chacun en arrivant à son travail pense ce qu'on peut et ce qu'on doit faire pour augmenter la production d'armement de toute espèce.

En ce qui concerne les ouvriers et ouvrières soviétiques et tout le peuple soviétique, ils ont battu, ils battent et continueront à battre les occupants allemands tant que l'hitlérisme ne soit pas détruit. (Longs applaudissements). - Nous regardons les difficultés de la lutte droit dans les yeux. Nous n'avons pas peur des difficultés. Nous ne fléchirons pas devant elles comme nous n'avions pas peur et comme nous n'avons pas fléchi devant elles dès les premiers jours de la lutte contre l'Allemagne hitlérienne. (Longs applaudissements).

Nous savons que nous luttons pour une cause juste, pour l'honneur, la liberté et l'indépendance de notre patrie. (Applaudissements).

Nous savons que dans cette lutte sacrée contre l'hitlérisme nous ne sommes pas seuls. Nous avons avec nous tous les peuples épris de liberté qui gémissent sous le joug de la tyrannie hitlérienne et qui luttent pour leur libération, pour le rétablissement de leur liberté et de leur indépendance. Nous sommes profondément convaincus que l'ennemi sera anéanti, que nous vaincrons. (Applaudissements).

Vive l'amitié de la classe ouvrière de la Grande Bretagne et de l'Union soviétique (longs applaudissements). - Plus haut le drapeau de la lutte contre l'ennemi commun de toute l'humanité Hitler! Augmentons de jour en jour le rendement du travail et donnons à l'armée britannique et à l'Armée Rouge de l'Union soviétique toujours plus de tanks, d'avions, de canons, de mortiers et autres munitions. (Longs applaudissements).

Vive notre grande victoire sur l'Allemagne hitlérienne (ovations).

- - - -

LA DELEGATION SOVIETIQUE CHEZ CHURCHILL.- Les délégués des syndicats soviétiques actuellement en Angleterre ont été reçu le 29 janvier au soir par M.Churchill.Ils ont été présentés par le secrétaire général du Congrès des Trade-Unions britanniques M.Citrine.

-o-o-o-o-

LE TRAITE D'ALLIANCE ENTRE L'URSS,la GRANDE BRETAGNE et l'IRAN.

Le 29 janvier 1942 l'URSS,la Grande Bretagne et l'Iran ont signé à Téhéran un traité d'alliance.Suivant ce traité l'URSS et la Grande Bretagne s'engagent à respecter l'intégrité territoriale et l'indépendance politique de l'Iran.Ces deux pays en outre s'engagent à protéger l'Iran contre toute attaque d'une tierce puissance quelconque.Dans ce but l'Iran autorise l'URSS et la Grande Bretagne à y maintenir des forces armées de terre,de l'air et de mer,forces qui seront retirées 6 mois après la signature de la paix entre les puissances actuellement en guerre.

Le traité stipule aussi que l'Iran ne doit pas faire participer ses forces armées dans les guerres où sont impliquées l'URSS et la Grande Bretagne mais qu'elle met à la disposition des alliés ses moyens de transport,ses richesses naturelles et industrielles.

" Une phase importante dans les relations entre l'URSS et le peuple iranien.-" La Pravda du 30 janvier consacre son éditorial à la signature de ce traité.Le traité d'alliance entre l'URSS,la Grande Bretagne et l'Iran est d'une importance capitale non seulement en tant qu'un nouveau pas vers l'unification de toutes les forces qui luttent contre le fascisme mais également comme un apport nouveau dans les relations amicales entre l'URSS,la Grande Bretagne et l'Iran.- L'alliance entre ces trois pays répond aux intérêts de l'URSS et de la Grande Bretagne et préserve les intérêts de l'Iran.

Plus loin la Pravda souligne "qu'il va de soi que la présence de troupes soviétiques et anglaises en Iran n'est nullement une occupation militaire" et constate que cette alliance met définitivement fin aux tentatives diverses de diviser le peuple iranien et aux intrigues des agents de l'axe en Iran.

L'article déclare que cette alliance constitue une phase importante dans les relations entre l'URSS et le peuple iranien qui sait par expérience que l'Union soviétique a toujours éprouvé pour lui une grande amitié et qu'elle a à plusieurs reprises confirmé sa détermination de respecter la liberté et l'indépendance de l'Iran.

Les notes que le gouvernement de l'URSS a adressé au gouvernement iranien à la signature de la nouvelle alliance soulignent la volonté de l'Union soviétique de donner au peuple iranien toute aide pour le développement libre de son patriotisme national et de continuer et développer les relations amicales qui existent depuis de longues années entre les deux peuples.

- - - - - -

Echange de télégrammes entre Staline et Forougui.- A l'occasion de la conclusion du traité d'alliance le président du Conseil des Commissaires du Peuple,le camarade J.V.Staline a adressé le 2 février au président du Conseil des ministres iraniens Mr.M.A.Forougui le télégramme suivant: "Monsieur le président,De tout coeur,je vous félicite et en votre personne le gouvernement iranien,à l'occasion de la signature du traité d'alliance entre l'URSS,la Grande Bretagne et l'Iran.J'exprime ma profonde conviction que des nouvelles relations d'alliance entre nos pays affermiront les liens de l'amitié entre le peuple iranien et les peuples soviétiques et continueront à se développer dans l'intérêt de nos pays respectifs.Staline".-

Forougui a répondu au camarade Staline par le télégramme suivant:"Permettez-moi de transmettre à votre Excellence l'expression de mon profond respect et de mes sentiments cordiaux à l'occasion de la signature du traité d'alliance entre l'URSS,la Grande Bretagne et l'Iran.Je suis convaincu que ce traité contribuera à l'affermissement des liens amicaux entre nos deux pays et que l'Iran de même que l'URSS pourra retirer l'avantage de la collaboration basée sur le respect des intérêts réciproques. Forougui".

- - - - - -

L'accueil chaleureux en Iran.- La signature du traité d'alliance a reçu en Iran un accueil chaleureux.Le Medjlis(Parlement),le gouvernement et l'ambassade soviétique reçoivent de nombreux télégrammes d'approbation. L'un d'eux dit:"Au nom de 80.000 Iraniens nous envoyons nos cordiales félicitations à l'occasion de la conclusion du traité d'alliance entre notre gouvernement,l'URSS et la Grande Bretagne.Ce traité d'amitié et de

fraternité provoque le sentiment de satisfaction de tous les peuples du monde à l'exclusion de quelques pays fascistes qui mènent la politique de violence et d'oppression. Nous prions le gouvernement d'accepter l'expression de notre joie à l'occasion de la conclusion de ce traité et transmettre au monde entier le sentiment de notre haine envers les oppresseurs germano-fascistes, ennemis de toute l'humanité".

Le rédacteur du plus ancien journal de Téhéran M. Sarevi, député du Medajlis a déclaré dans un entretien avec le correspondant de l'agence Tass: "Je suis extrêmement content de la signature du traité d'alliance car je suis convaincu qu'il renforce encore davantage les relations amicales qui existent entre l'URSS et l'Iran depuis de longues années. Ce traité renforcera inévitablement les liens culturels et économiques entre les peuples soviétiques et iranien. J'espère sincèrement que l'étroite alliance entre l'URSS et l'Iran, confirmé par cet important document, aidera l'Union Soviétique dans la conduite de sa lutte héroïque contre l'Allemagne fasciste et contribuera d'une façon décisive à l'épanouissement ultérieur de l'Etat iranien".

-o-o-o-o-o-o-o-

## SOUS LE JOUG DU FASCISME

D'Estonie sous l'occupation allemande.- L'agence Tass communique de Stockholm: Même les journaux finlandais démasquent la situation pénible dans laquelle se trouve la population de la république socialiste soviétique d'Estonie sous l'occupation allemande. Le journal "Uusi Suoni" indique qu'à Tallin le combustible manque totalement. 90% des magasins de la ville sont fermés par suite de manque de toutes les denrées. Même pour avoir un crayon il faut faire une longue file. La spéculation prend des proportions énormes. Tout trafic est suspendu par suite d'absence de locomotives. A Tallin les Allemands ont proclamé l'état de siège. La population ne peut sortir dans la rue après la tombée du jour.

---

L'Italie dans l'impasse.- Le correspondant du "Chicago Daily News" de retour de l'Europe centrale, écrit que la situation en Italie diffère peu de celle des pays occupés par les hitlériens. Les Allemands y réquisitionnent les produits alimentaires et autres marchandises. Le peuple italien exprime une sourde colère. Il est fatigué de la guerre. Le mécontentement contre les Allemands se manifeste également dans les sphères supérieures de l'armée. Le correspondant remarque que depuis l'automne déjà les Italiens ont commencé à ofrtifier la frontière fermano-italienne. Le pays se trouve dans une situation économique extrêmement difficile. La population souffre de la faim.

---

Paul Langevin a 70 ans.- En 1937 lorsque la France était libre on a fêté le 65me anniversaire de Paul Langevin. Le gouvernement français lui décerna la croix de la légion d'honneur. Paul Langevin était aussi lauréat du prix Nobel et universellement connu pour ses travaux scientifiques.

Maintenant ce sont les hitlériens qui commandent en France. Pour eux la science et le respect de la vieillesse ne signifient rien. Paul Langevin a été arrêté la première fois en décembre 1940 et fut gardé dans la cellule 42 jours. Ce n'est que lorsqu'il tomba gravement malade et fut à deux doigts de la mort que les bourreaux hitlériens le mirent en liberté. En novembre 1941 Paul Langevin fut de nouveau jeté en prison comme ôtage. On sait que les Boches immondes choisissent bien leurs ôtages. Mais rien ne brisera la volonté de résistance du peuple français. Les Français ne pardonneront jamais les martyrs que les hitlériens ont accumulés en France.- Paul Langevin est un grand patriote. Bien avant la guerre il se trouvait déjà dans les rangs de ceux qui luttent contre l'hitlérisme. Quand la bande de traîtres a livré la France à l'ennemi, il n'a pas cessé un seul jour de combattre pour ses idées. C'est la neuvième fois que Paul Langevin est victime de la répression ignoble de la part de l'envahisseur fasciste.- Tout le peuple français avec tous les honnêtes gens du monde entier, s'indigne devant cet acte de brutalité envers le vieillard et le savant qu'est Paul Langevin. Ce crime comme tous les autres, ne restera pas impuni. L'heure de la vengeance approche. Rien ne saura sauver les bandits hitlériens, ils seront exterminés.

---

EN URSS.- Le grand cross traditionnel de ski.- Le dimanche 1 février était dans tout le pays, le premier jour du grand cross traditionnel de ski consacré au 24me anniversaire de l'Armée Rouge. A Moscou le départ du cross s'est transformé en une véritable fête sportive. Suivant la tradition établie, le départ a été précédé d'un grand meeting où prirent la parole les dirigeants du Komsomols, des combattants, des sportsmen. A Moscou on compte 14.000 participants pour la ville même et la [illegible]

pour la région de Moscou.Les résultats du cross seront rendus publiques pour le jour anniversaire de l'Armée rouge.- A Kouïbychev malgré un froid de 24° sous zéro et un fort vent,3000 slieurs sont sortis pour la première marche.- A Gorgo 30.000 sportifs ont pris le départ.Dès le premier jour 75% des concurrents ont rempli les normes prescrites.- A Tchita le froid intense n'effraye pas 8000 concurrents.
Dans tout le pays la jeunesse des villes et des villages participe en masse au cross traditionnel qui prend en ces jours de guerre une signification particulière.

---

A Propos d'aviateurs soviétiques... Un journaliste anglais décrit la conversation qu'il a eue dans le train avec quelques aviateurs soviétiques. Au grand étonnement de l'Anglais,les pilotes rouges ont parlé de Shakespeare et de Shelley avec la même aisance et connaissance que de Pouchkine.Ils ont ensuite discuté d'une façon fort approfondie de la littérature contemporaine anglaise et américaine et ne cédèrent en rien dans leur culture aux jeunes gens sortant des milieux universitaires britanniques.

---

Les aveux des soldats allemands.- Le prisonnier allemand Kurt Posse a déclaré à l'interrogatoire que son bataillon ensemble avec d'autres unités a été transporté d'urgence de France sur le front de Kalinine.Directement du train ils furent jetés dans la bataille.Après le premier combat la compagnie de Posse fut battue.Sur 180 hommes il ne reste que 60-70. Des pertes semblables sont signalées dans d'autres compagnies.

Les fascistes craignent surtout les attaques nocturnes de nos troupes. La preuve en est donnée dans les lettres des soldats allemands à leurs parents et amis.Le Gefreiter Max Zeivel dit avec amertume:"Les Russes vont à l'attaque la nuit lorsqu'on ne voit rien.Et c'est une armée contre laquelle nous ne pouvons rien".

---

Communiqués du Haut commandement de l'Armée rouge.

Communiqué du 1 février.- Dans le courant du 1 février,nos troupes ont continué les opérations actives contre les troupes fascistes allemandes. Une section sous le commandement du camarade Forchakov (front ouest) après avoir anéanti une unité allemande a occupé 2 localités et capturé 2 mitrailleuses lourdes,20 fusils et une grande quantité de munitions.
Dans un secteur du front Ouest,une autre unité dans le combat pour le village N,a infligé à l'ennemi une défaite sérieuse.L'ennemi a perdu en tués 380 soldats et officiers.

Communiqué du 2 février (soir)- Dans la nuit du 2 au 3 février nos troupes ont continué leurs opérations offensives contre les troupes fascistes allemandes.
Une unité opérant sur le front Ouest a libéré 20 localités et a capturé 23 tanks,17 tracteurs,43 automobiles,2 auto-blindés et une grande quantité d'autre matériel de guerre.

Communiqué du 3 février (soir)- Durant la journée du 3 février,nos troupes ont continué leurs opérations offensives et brisant les contre-attaques de l'ennemi ont continué leur progression.
Sur le front Sud-ouest perçant les lignes défensives de l'ennemi nos troupes ont avancé.

Communiqué du 6 février.- Le 6 février nos troupes ont continué des combats opiniâtres contre les troupes fascistes allemandes.
L'ennemi a subi des pertes énormes en hommes et en matériel. Nos troupes ont encore avancé.
Le 5 février nous avons abattu 34 avions allemands,nos pertes 6 appareils. Le 6 février dans la région de Moscou nous avons abattu 7 avions allemands.-

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-